



المتحدة للتأمين التعاوني
UNITED COOPERATIVE ASSURANCE

مخالصة وإبراء ذمة طرف ثالث

TP DISCHARGE & SUBROGATION

Claim No : 301653/2015

Policy No : Motor Private - 95/1 /144238/2015

TP Name : فيصل عبدالرحمن نلصر النوسري

Nationality & ID :

Date of Accident : 04/06/2015

Accident Place : Dammam

Accident Desc. : Damage to TP

Vehicle Details : Make: Hyundai

Model: Accent

Plate No.: 7961 LBB



تفاصيل التعويض

DETAILS OF INDEMNITY

Payment Type	Amount	Excess	Depreciation	Net Amount	Account Doc.
Car Repair (for TP) - T.P.	3,486.00	0.00		3,486.00	23111
Total to be Paid				3,486.00	

OBSERVATIONS

I / We the undersigned declare that I received from United Cooperative Assurance Company (UCA) the sum / à cheque for the above mentioned amount representing the full and final settlement for the loss or damages sustained to my vehicle or any other indemnities resulting from the above mentioned accident. I hereby with full legitimate capacity, declare to have no further claim, whatsoever, known or unknown in the present, or even in far future against (UCA) and that I have received the full compensation as per the declared details above.

I / We declare that United Cooperative Assurance (UCA) or the insured party who caused the accident are under no obligation whatsoever towards me / us in respect of the above mentioned loss or damage after the payment of the above stated amount under this claim. Furthermore, I / We do sign this Discharge & Subrogation in full agreement of this compensation.

ملاحظات

أنا / نحن الموقع ادناه أقر واعترف بانني استلمت من الشركة المتحدة للتأمين التعاوني نقدا / شيك بالمبلغ المذكور أعلاه وذلك تعويضا كاملا ونهائيا عن الخسارة واضرار السيارة الخاصة بي بدل أو أية أضرار أخرى نتجت عن هذا الحادث. وأقر وأنا بكامل الاوصاف المعتاد بها شرعا وقانونا ولقاء قبضي هذا المبلغ الذي وصلني كاملا، انني اسقط جميع الحقوق العائدة لي من جراء الحادث المذكور بعاليه، مهما كانت نتائجه معروفة أو غير معروفة حاليا أو مستقبلا.

وأقر / نقر بأنه لم يعد لي على الشركة المتحدة للتأمين التعاوني أو المتسبب بالحادث المؤمن لدى الشركة اي حق او مطلب، وليس لي الحق بالرجوع عن هذا الإسقاط وإبراء الذمة وعلى ذلك جرى التوقيع إقرار مني بذلك.

Date: 10/06/2015

الاسم
Name

١٠٥٨٤٣١٤٩

فيصل عبدالرحمن النوسري

التوقيع
Signature



المتحدة للتأمين التعاوني
UCA UNITED COOPERATIVE ASSURANCE

Payment Voucher

Branch UCA Web
Date 22/06/2015
Currency Saudi Riyals
Voucher 44028/2015
Customer فيصل عبدالرحمن ناصر الدوسري
Remarks Sett. Clam No. 301653/2015 Adv. 23111

Account No	Account Name	Description	Debit	Credit
20300137	Grouping Cash Policies	Sett. Clam No. 301653/2015 Adv. 23111	3,486.00	
13101021	Samba Financial Group - Sar A/C 427245Chq. 327124	فيصل عبدالرحمن ناصر الدوسري		3,486.00
Total	Saudi Riyals Three Thousand Four Hundred Eighty Six Only		3,486.00	3,486.00

Allocation Details:

Advice No	Description	Currency	Amount	Paid Up
CN (Claim) No(23111/2015)	Motor-Third Party-Payment No(22892/2015) on Clm.No (301653/2015)- SAR Pol.No (95/1/144238/2015) Insured: 1		3,486.00	3,486.00
Total.			3,486.00	3,486.00

Cheque No.	Date	Bank
327124	22-JUN-15	Samba New (Branch 95 in Khb-01)

PREPARED BY

ACCOUNTANT

MANAGEMENT

RECEIVED BY



المتحدة للتأمين التعاوني
UCA UNITED COOPERATIVE ASSURANCE

CREDIT ADVICE *شكر*

To : فيصل عبدالرحمن نكسر الدوسري
Address :
Department : Motor
Branch : UCA Web
Advice No : 23111
Advice Date : 10/06/2015
Account No : 20300137

اشعار دائن
الى
العنوان
الدائرة
الفرع
رقم الإشعار
تاريخ الإشعار
رقم الحساب

Particulars	البيان	Amount	المبلغ
Insured Name : ا	المؤمن له		
Policy No. : Motor Private -95/1/144238/2015	رقم البوليصه		
Policy Type : Third Party	الفئة		
Claim No. : 301653/2015	رقم المطالبة		
Payment No. : 22892/2015	رقم الدفعة		
Amount Credited	قيمة الدفعة	SAR	3,486.00
The Sum of	Saudi Riyals Three Thousand Four Hundred Eighty Six Only مبلغ وقدره : فقط ثلاثة آلاف و أربعمئة وستة و ثمانون ريال سعودي		

Saudi Joint Stock Co. - Capital SAR 280 million - C.R. 4030179955

www.uca.com.sa

شركة مساهمة سعودية - رأس المال ٢٨٠ مليون ريال سعودي - س.ت ١٧٩٩٥٥ - ٤٠٣

الإدارة العامة: مركز المصمّل - شارع الروضة - حي الخالدية - ص.ب ٥٠١٩ جدة ٢١٤٢٢ - هاتف: ٠١٢١٠١٨١٣٣ - فاكس: ٠١٢١٠١٨١٢٢ - الرقم الموحد: ٩٢٠٠٠٣١٤٠
Head office: Al Mukmal Tower - Rawda Str. - Khaldiyyah Distr. - P.O.Box 5019 Jeddah 21422 - Tel: 012 606 8633 - Fax: 012 606 8622 - Unified Number: 920003140

06-04-2015	Print Date / تاريخ الطباعة
DM04061528	Case Number / رقم الحالة
04/06/2015 08:10:14	Accident Time / وقت الحادث
الخصيرية, الجليل = مصرف الإنماء ع البصار = اكسنت = شتروليه	مكان الحادث Accident Location

تقرير تحديد المسؤولية
Liability Determination
Report
تقرير نهائي
Final Report



Party (2) الطرف	Party (1) الطرف	معلومات السائق Driver Info.	
قيصل عبدالرحمن	رضوان اسلم خان	Name / الاسم	
سعودي	هندي	Nationality / الجنسية	
27	30 20/11/1984	Age / العمر	
0557512685	0580894343	Mobile No. / رقم الاتصال	
1052843149	2250427990	License No. / رقم الرخصة	
رخصة خاصة		License Type / نوع الرخصة	

معلومات المركبة Veh. Info.		أبي المالك / Owner Name	
قيصل عبدالرحمن الدوسري	عبدالعزيز صالح المصري	Model / طراز المركبة	
اكسنت	التي	year & color / سنة و لون	
2011 / ابيض	2012 / اترك	Plate No / رقم لوحة	
ب ا ب ل 7961	ج ا د 8435		

التأمين Ins. Info.		اسم الشركة / Company Name	
UCA-الشركة المتحدة للتأمين التعاوني	UCA-الشركة المتحدة للتأمين التعاوني	Policy No. / رقم الوثيقة	
95/1/508614/2014-1	95/1/144238/2015-1	Expiry Date / تاريخ الانتهاء	
31/10/2015	07/03/2016		

معلومات الحادث Accident Info			
عدد اطراف الحادث : 2 عدد الاصابات : 0 عدد الوفيات : 0			
others,others	others,others	Cause of Acc. / سبب الحادث	
		Laws Violated / الأنظمة المخالفة	
0%	100%	LD% / نسبة المسؤولية	
67-149NNFF	1/1+88NNFF	indicators / المؤشرات	
Other,أخرى	Other,أخرى	Damage Area / جهة الصدمة	
		Properties / الممتلكات	
		DA Amount / التقديرات	

معلومات المحقق Surveyor Info	
محمد حبيب شقران	Surveyor Name & ID / اسم المحقق ورقمه
بعد المعاينة والاطلاع والاستماع لأبوال الطرفين تبين لي : أن قائد المركبة الأولى في شارع الملك سعود ولعدم الانتباه انحرف من المسار اليمن إلى اليمين وحمم التصادم وتنتج عن ذلك أضرار مادية لكلا الطرفين الطرف الأول الجانب الأيسر والطرف 2 الركن الأمام الأيمن وحملت النسبة 100 % على الطرف الأول حسب المادة رقم 4 / 4 / 50 كما هو موضح بالرسم الكاروكي للحادث المروزي	Accident Description / وصف الحادث
	

Via Najm Information System.

العباريات

KINGDOM OF SAUDI ARABIA
MINISTRY OF INTERIOR

رخصة سير
VEHICLES REGISTRATION

المملكة العربية السعودية
وزارة الداخلية

المالك عبدالعزيز بن صالح بن عمر العمري

المستخدم

هوية المالك ١٠٤٧٨٥٩١٦٨ هوية المستخدم

رقم الهيكل KL1JD5BE3CB037140

رقم اللوحة ح أ و ٨٤٣٥

نوع التسجيل 8435 U A J

مركبة شمرية شيفورليه

سنة المركبة ١١٩٠

لون أزرق فاتح

رقم الترخيص ٧٢٥٦٣٤٢١٠ تاريخ الإصدار ١٤٣٧/٠٧/١١



KINGDOM OF SAUDI ARABIA
MINISTRY OF INTERIOR

رخصة اقامة
RESIDENCE PERMIT

المملكة العربية السعودية
وزارة الداخلية

RIZWAN ASLAM - KHAN

رضوان اسلم - خان

الرقم ٢٢٥٠٤٢٧٩٩ نسخة ٨

مكان الإصدار الدمام

التاريخ ١٤٣٧/٠٥/٢٢ الميلاد ١٩٨٤/٠١/٠٢

مهنة كهربائي سيارات

الديانة الاسلام الجنسية الهند

١١٨٠٩٠٨٧٧

صاحب العمل ورشة الصيانة لاصلاح السيارات لاضمه

ياسين الطالب



٧٧٤٨١٧٧٥٥٨



مركز عبدالله فهد البجير لإصلاح السيارات

Abdullah Fahd Al-Buhir Repair Car Center

تسعيرة إصلاح سيارة
Car Repairing Quotion

Car Model: 2011 : نوع وموديل السيارة: Name: HYUNDI ACENT : الإسم:
Colour: WHITE : اللون: Date: 7-6-2015 : التاريخ:
Plate No: 7961 LBB : رقم اللوحة: Total Price: *1800/SR : الأجرة الكاملة:
1003 (Spare Parts cost should paid by the car Owner (القطع على نفقة صاحب السيارة)

Type of Repair: المطلوب إصلاحه في السيارة: Front Right Said Accident

Riprod and painting labour charge - *1800/SR

ONE THOUSAND EIGHT HUNDRED / SR ONLY

غطاء كبير - Spare Parts

1. FR - RH - FENDER 13
2. FR - RH - FENDER COVER 14
3. FENDER COVER CLIPS 15
4. FR - RH - HEAD LAMP 16
5. FR - BUMPER 17
6. FR - BUMPER - RH - SAID BRACKET 18
7. FR - BUMPER CLIPS 19
8. FR - RH - SUSPENCER ASSY 20
9. 21
10. 22
12. 23
11. 24

توقيع العميل:
Car Owner Signature:

توقيع صاحب الورشة
Workshop Owner Signature:



ص.ب: ٤٨١٥ - الدمام ٣١٤١٢ - الدمام - حي الأحياء العربية السعودية - جوال: ٠٥٠٩٧٦٥٤٠١ - فاكس: ٨٢٢٧٨٣٧
P.o.Box:4815- Dammam 31412 - Dammam - Khudarih Area - Saudi Arabia - Mob.: 0509765401- Fax:8227837



مركز عبد الله فهد البحير لإصلاح السيارات

Abdullah Fahad Al-Buhair Car Repairing Center

ميكانيكا وسمكرة وصبغ وكهرباء ورديترات وشكمانات

Mechanic - Denting - Painting - Electric - Radiator - Silencer

No. 0414

فا تورة بالنقد / بالدين
CASH / CREDIT INVOICE

التاريخ ١٤ / ١ / ٢٠١٤ هـ
الموافق ٢٠/٥/٦/٧

Mr./Messrs المطلوب من المكرم :

DESCRIPTION	البيان	الكمية Qty	السعر الإفرادي Unit Price		المبلغ الإجمالي Total Amount	
			S.R. ريال	H. هـ	S.R. ريال	H. هـ
cost two clays					30	
A large diagonal line is drawn across the table, indicating that the rest of the table is empty.						
TOTAL	SUBTOTAL			الإجمالي	30 / SR	

Received Sign. توقيع المستلم

Saleman Sign. توقيع البائع

ص.ب ٤٨١٥ - الدمام ٣١٤١٢ - الدمام - الخضرية - المملكة العربية السعودية - جوال: ٠٥٠٩٧٦٥٤٠١
P.O.Box 4815 - Dammam 31412 - Dammam - Khodariya - Saudi Arabia - Mobile: 0509765401

Onayzah Al-Khadra Cars Workshop

Denting - Painting - Mechanic - Electric

Lic No. 428/02107

Prop.: Abdul Aziz A. Al-Hammad

P.O.Box 61435 Dammam 31911

Mobile : 0508010160

Saudi Arabia - Dammam - Khodariya

ورشة عنيزة الخضراء لإصلاح السيارات

ميكانيكا - كهرباء - سمكرة - صبغ

ترخيص رقم ٤٢٨ / ٠٢١٠٧

لصاحبها / عبد العزيز عبد الرحمن الحمادا

ص.ب ٦١٤٣٥ الدمام ٣١٩١١

جوال : ٠٥٠٨٠١٠١٦٠

المملكة العربية السعودية - الدمام - الخضرية



No. 1110

تسعيرة

Date :

التاريخ : ٢٠١٥ / ٦ / ٧

السيد السادة من لعمريه الالهه
اصلاح السيارة رقم موديل نوع حركته السيد المحترمين

اللون حسب ما هو مبين أدناه
التوصيلات التالية: عمل اصلاح حادان الطارت

تقدير الأجر دون قطع الغيار مبلغ وقدره
فقط لاغير بدون ميكانيكي وكهربائي

القطع اللازمة:	
9	1 حيد ١٣ اما حيد
10	2 طرف اما حيد لسيارة
11	3 طانة طرف يمين و لسيارة
12	4 تشحيم زور لسيارة
13	5 حقا اما حيد لسيارة
14	6 حيد اما حيد لسيارة
15	7 للسان حيد
16	8 قاعة حيد ١٣ اما حيد

تقدير قيمة القطع المذكورة اعلاه هو

الكراج غير مسئول عن تبديل قطع غيار السيارة وعلى هذا اوقع
توقيع المسؤول توقيع صاحب السيارة عبد العزيز الحمادا

توقيع السيد المحترم
No. 1110
سند قبض
RECEIPT VOUCHER
H ريال S.R. H
المبلغ = ٣٠ =

Received From وصلنا من السيد / السادة من لعمريه الالهه

The Sum of مبلغ وقدره ثمانون ريال لا عمريه

Cash / Cheque No. نقدا / شيك رقم على بنك تاريخ

For وذلك عن المستلم

Receiver التاريخ ٢٠١٥ / ٦ / ٧

Mohammed Abdulrahman Al-Bishi Workshop

For Repair All Types of Cars
Mechanical - Denting - Paint - Electricity
C. R.: 2050097143
Mob.: 0567037636
Dammam - industrial.Khadaryah

ورشة محمد عبدالرحمن البيشي

لإصلاح جميع أنواع السيارات
ميكانيك عام - سمكرة - صبغ - كهرباء
س.ت: ٢٠٥٠٠٩٧١٤٣
جوال: ٠٥٦٧٠٣٧٦٣٦
الدمام - صناعية الخضرية

No. 0137

تسعيرة

Date:

التاريخ: ٢٠١٥/٦/٧

المحترمين

السيد السادة لمة لصة الاحمر

إصلاح السيارة رقم بابل ٧٩٦٦ موديل ٢٠١١ نوع هوندا السبي

اللون حسب ما هو مبين أدناه

التصليحات التالية: تمك لسكرة و صبغ في و صبغ المرووف الالامام

لصين ب الصلام الالامام و زن التلون

تقدير الأجور دون قطع الغيار مبلغ وقدره

فقط لا غير بدون ميكانيكي وكهربائي

القطع اللازمة:

٩	حسب عدد ايام لصين	١	صلام الالامام
١٠		٢	صوف الالامام بصين
١١		٣	لشعة نور لسين
١٢		٤	للصان صلام
١٣		٥	جأعده صلام بصين لسا
١٤		٦	بطاته صرق بصين
١٥		٧	للصان بطانه
١٦		٨	مضغ الالامام

تقدير قيمة القطع المذكورة اعلاه هو



الكراج غير مسئول عن تبديل قطع غيار السيارة وعلى هذا أوقع

توقيع المسؤول

محمد البيشي

توقيع صاحب السيارة

0137

سند قبض
RECEIPT VOUCHER

ريال S.R. H

±٣٠±

المبلغ

Received From لمة لصة الاحمر وصلنا من السيد / السادة

The sum of ٥٠٠٠ ريال لمة لصة الاحمر مبلغ وقدره

Cash / Cheque No. تاريخ و بنك على بنك نقداً / شيك رقم

For هوندا السبي وذلك عن

Receiver المستلم

Date ٢٠١٥/٦/٧ التاريخ



المتحدة للتأمين التعاوني
UNited COOPERATIVE ASSURANCE

إستمارة بلاغ عن حادث (طرف ثالث)
Motor Claim Form (Third Party)

بيانات المؤمن له

اسم المؤمن: رقم الهوية: رقم البوليصة: رقم الهوية:
نوع السيارة: رقم اللوحة: موديل السيارة:
تاريخ الحادث: نسبة الخطأ: رقم الجوال:

بيانات الطرف الثالث

اسم المالك (حسب الإستمارة): رقم الهوية: نوع السيارة: هوية الجوال:
موديل السيارة: رقم اللوحة: رقم الجوال:
هل سبق وأن تقدمت بمطالبة مسيئة لشركة المتحدة للتأمين التعاوني
لا نعم

المرفقات

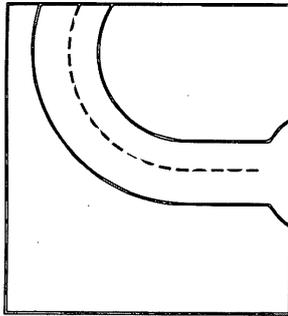
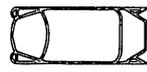
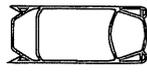
أصل تقرير المرور/نجم
 صورة استمارة الطرف الثالث
 صورة وثيقة التأمين لدينا
 تقديرات الورش الأصل
 صورة كروكي الحادث
 صورة السيارة المتضررة
 صورة استمارة المؤمن له
 تسعيرة قطع الغيار
 صورة تأمين الطرف الثالث إن وجد

Any further information / Clarification
Plan

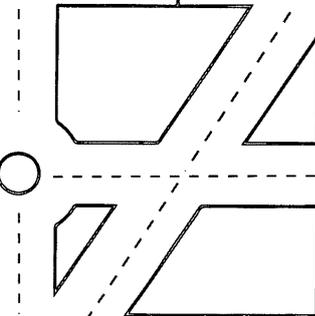
إيضاحات، معلومات إضافية و رسم كروكي
خريطة

أضرار المؤمن Insured's Damage

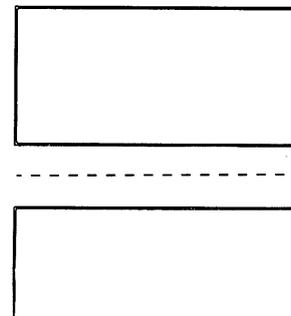
أضرار الغير T.P. Damage



Details of accident



مكان الحادث



بيانات عن الحادث

Date & Time of accident: التاريخ والساعة:

Location of accident: المكان:

Circumstances of the accident: شرح ظروف الحادث:

تجاوزت وخران من ساره وخطيرام بي رقمه
هر كيمس

مقدم الطلب: التاريخ: التوقيع:

للاستعمال الرسمي

مكتب إستقبال المطالبات (فرع): الموظف المستلم:
التوقيع: التاريخ:
ملاحظات:



KINGDOM OF SAUDI ARABIA MINISTRY OF INTERIOR		رخصة سير VEHICLES REGISTRATION	المملكة العربية السعودية وزارة الداخلية
المالك فهد بن عبد الرحمن ناصر النورسي		المستخدم هوية المالك ١٠٥٢٨٤٣١٤٩	رقم الهيكل KMHCM41A6BU512577
هوية المستخدم	١٠٥٢٨٤٣١٤٩	رقم الترخيص ب ب ل ٧٩٦١	رقم الترخيص 7961 L B B
نوع التسجيل محمومي	طراز المركبة اكسنتا	سنة الصنع ٢٠١١	معرفة المركبة هونداي
حمولة المركبة ٥	سنة الصنع ٢٠١١	اللون ابيض	وزن المركبة ١١٨٨
تاريخ الانتهاء ١٤٣٧/٠٥/١٧	الرقم التسلسلي ٦٦٣٧٣٩٩	الرقم التسلسلي	

